

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 22 MARS 1932.

Rapport de la Commission de la Défense Nationale chargée d'examiner le Projet de Loi supprimant le mot « mariés » dans le texte de l'article 52, littera J, de la loi sur la milice, tel qu'il fut modifié par la loi du 30 décembre 1932.

(Voir les n^{os} 67, 69 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 1^{er} mars 1933; le n° 31 du Sénat.)

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 22 MAART 1932.

Verslag uit naam van de Commissie van Landsverdediging belast met het onderzoek van het Wetsontwerp de schrapping voorziende van het woord « gehuwde » in den tekst van artikel 52, littera J, der militiewet, zooals deze werd gewijzigd door de wet van 30 December 1932.

(Zie de n^{rs} 67, 69, en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 1 Maart 1933; n^r 31 van den Senaat.)

Présents : MM. CROKAERT, président; le baron BOËL, BOLOGNE, le baron DE MÉVIUS, DE SAVOYE, le baron D'HUART, DUJARDIN, PIERLOT, ROLIN, VERBRUGGE, WAUCQUEZ et DEMETS (Fernand), rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Le projet de loi qui nous est envoyé par la Chambre des Représentants est dû à l'initiative parlementaire. Il a cependant rencontré l'agrément du Gouvernement et a été adopté, dans l'autre assemblée, par 158 voix contre 1 et 2 abstentions.

Il s'agit, en fait, de réparer une erreur matérielle en supprimant le mot « mariés » de l'article 4 de la loi du 30 décembre 1932, et d'étendre le paiement de l'indemnité mensuelle de 200 francs à tous les militaires qui accomplissent plus de huit mois de service.

La dépense est de l'ordre de 15 millions, d'après les auteurs de la proposition.

Votre Commission vous propose l'adoption du projet.

Le Rapporteur, L^e Président,
F. DEMETS. P. CROKAERT.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het wetsontwerp dat ons door de Kamer der Volksvertegenwoordigers wordt overgemaakt gaat uit van parlementair initiatief. Het vond evenwel instemming bij de Regeering en werd in de Kamer aangenomen met 158 stemmen tegen 1 stem en 2 onthoudingen.

Het geldt hier feitelijk de terechtwijzing van een stoffelijke vergissing met het woord « gehuwde » te doen wegvallen uit artikel 4 der wet van 30 December 1932 en de betaling van de maandelijksche vergoeding van 200 frank uit te breiden tot al de militairen die meer dan acht maand dienst doen.

Volgens de indieners van het voorstel zou de uitgave 15 miljoen bedragen.

Uwe Commissie stelt U voor het ontwerp aan te nemen.

De Verslaggever, De Voorzitter,
F. DEMETS. P. CROKAERT.